



Swedish quality since 1950

# CONSIGNES D'INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE

**IMPORTANT!**  
Lisez attentivement toutes ces instructions avant  
d'installer l'appareil.

## HAUTE BOUCLE AUTOMATIQUE

Le tuyau de vidange est fixé à la hauteur optimale, sur le panneau arrière de l'appareil. Laissez-le en place afin d'éviter les éventuels problèmes de vidange.

## TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	2
ÉQUIPEMENT NÉCESSAIRE	2
LAVE-VAISSELLE XXL	3
DIMENSIONS DE L'APPAREIL	3
PRÉPARATION DE L'EMPLACEMENT	3
LAVE-VAISSELLE ADA ET XL	4
DIMENSIONS DE L'APPAREIL	4
PRÉPARATION DE L'EMPLACEMENT	4
INSTALLATION EN COIN	5
RACCORDS FACILES À INSTALLER	5
ALIMENTATION EN EAU	6
RACCORDS DE VIDANGE	7
CONNEXIONS ÉLECTRIQUES	8
PRÉPARATION DU LAVE-VAISSELLE POUR L'INSTALLATION	9
ENCASTREMENT DE L'APPAREIL	9
CONNEXION DU CÂBLE ÉLECTRIQUE	11
RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU	11
FIXATION DU LAVE-VAISSELLE À L'ARMOIRE	12
INSTALLATION DE LA PLAQUE DE BUTÉE	12
LISTE DE CONTRÔLE POUR L'INSTALLATION	16

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS À TITRE DE RÉFÉRENCE

## INTRODUCTION

Lisez ces instructions au complet avant d'installer l'appareil. L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié, familiarisé aux règlements locaux en matière d'électricité et de plomberie.

Si un lave-vaisselle est placé à cet endroit pour la première fois, il faudra faire installer les armoires, la plomberie et l'électricité avant de procéder à l'encastrement.

Si vous remplacez un lave-vaisselle usagé, vous devez vérifier les raccords de plomberie et le câblage avant d'installer le nouveau lave-vaisselle.

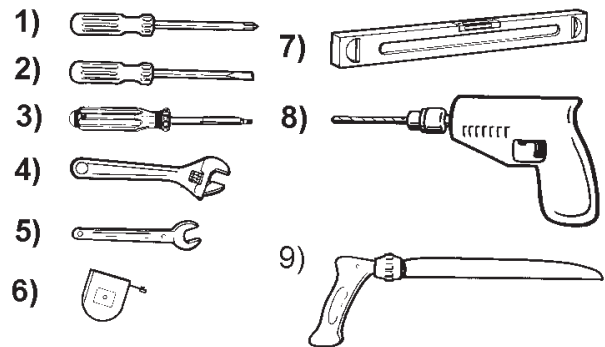
### REMARQUE:

Les dommages de nature esthétique doivent être signalés au distributeur ASKO dans les cinq jours suivant la date d'achat. Lors du déballage du lave-vaisselle, vérifiez attentivement s'il ne présente aucun dommage visible.

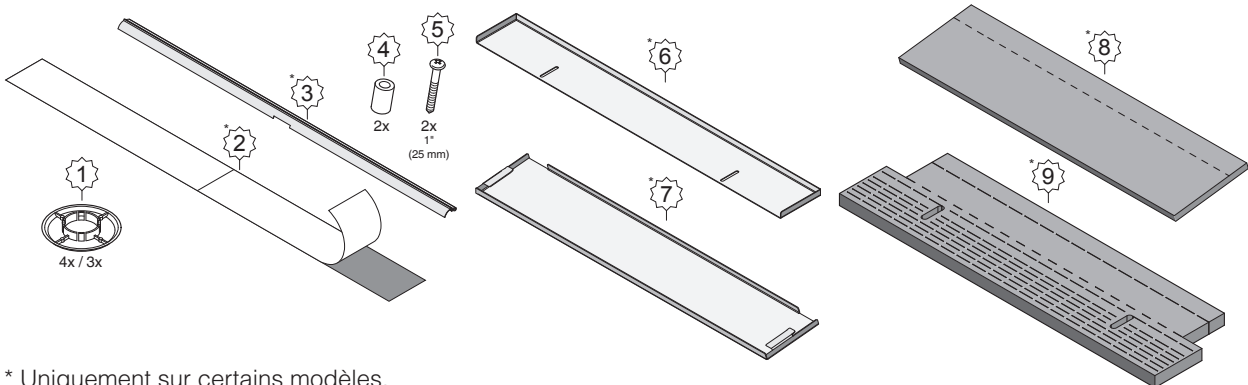
## ÉQUIPEMENT NÉCESSAIRE

### OUTILLAGE

- 1) Tournevis Phillips N° 2
- 2) Tournevis à lame plate
- 3) Tournevis Torx T20
- 4) Clés réglables (si vous utilisez des raccords en cuivre)
- 5) Clé à fourche  
(1/2" [12 mm], 5/8" [16 mm] et 1" [24 mm])
- 6) Ruban à mesurer
- 7) Niveau à bulle
- 8) Perceuse électrique avec un foret de 1-1/2"
- 9) Scie à guichet



### PIÈCES FOURNIES



\* Uniquement sur certains modèles.

### ACCESSOIRES

- Tube de cuivre d'un DE minimum de 3/8", d'une longueur suffisante pour votre installation
- Robinet d'arrêt et raccords pour la conduite d'arrivée d'eau

### Protections anti-basculement (optionnelles)

Lorsque le lave-vaisselle ne peut être fixé au meuble ou à la face inférieure du plan de travail, installez des protections pour l'empêcher de basculer lorsque vous ouvrez la porte. Vendues séparément.



Protections anti-basculement  
(Réf. 8070851)

Le lave-vaisselle est expédié avec le tuyau à haute boucle de vidange, le tuyau d'arrivée d'eau et le cordon électrique fixés et prêts à être raccordés. Ne pas enlever le raccord de la haute boucle destiné au tuyau de vidange.



# LAVE-VAISSELLE XXL

D5434XXL W/B/S, D5624XXLS, D5634XXLHS, D5654XXLHS, D5894XXLHS, D5894AXXLHS

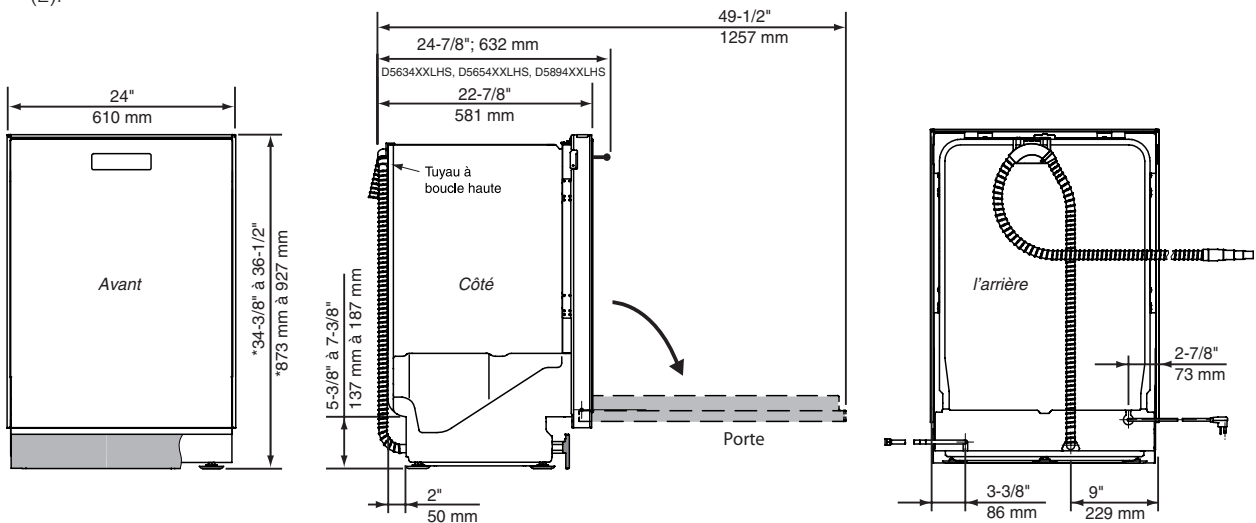
## DIMENSIONS DE L'APPAREIL

	U.S.	Métriques
Hauteur (réglable)*	34-3/8" à 36-1/2"	873 mm à 927 mm
Largeur	24"	610 mm
Profondeur (avec la haute boucle)	22-7/8"	581 mm
Profondeur avec poignée (D5634XXLHS, D5654XXLHS, D5894XXLHS)	24-7/8"	632 mm
Profondeur avec la porte ouverte	49-1/2"	1257 mm
Poids	110 lb	50 kg

## Données techniques

Alimentation électrique	120 V, 60 Hz, 15 A
Pression d'eau	4.2 - 140 psi, 0.03-1.0 MPa, 0.3-10 Bar
Élément chauffant	1200 W
Charge maximale	1300 W

\* La hauteur totale peut être réduite de 13 mm (1/2") en supprimant la garniture supérieure et en abaissant la garniture latérale (2).



## PRÉPARATION DE L'EMPLACEMENT

### Dimensions d'encastrement

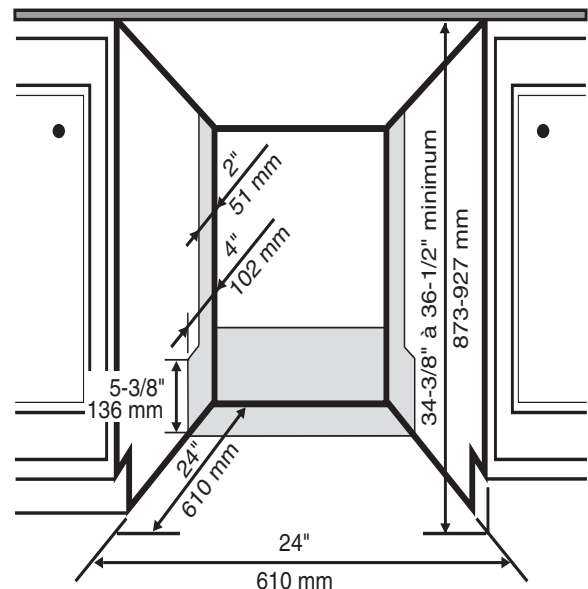
	U.S.	Métriques
Hauteur	34-3/8" à 36-1/2"	873 à 927 mm
Largeur	24"	610 mm
Profondeur	24"	610 mm

Le meilleur endroit pour installer votre lave-vaisselle se situe dans la cuisine, près de l'évier. Cet emplacement facilite le raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange.

Un lave-vaisselle encastré doit être confiné en haut, sur les flancs et à l'arrière.

La prise pour l'alimentation de l'appareil doit être installée dans une armoire ou sur un mur adjacent à l'emplacement où l'appareil doit être installé.

Le conduit d'arrivée d'eau et le cordon électrique doivent entrer par la zone indiquée en grisé dans l'illustration de droite, de préférence du côté droit de l'appareil. Le trou d'accès, d'un maximum de 38 mm (1-1/2") de diamètre, doit être rond et lisse. Si l'élément de séparation est en métal, prévoyez une protection anti-cisaillement. Lors de l'installation ou du retrait de l'appareil, veillez à éviter d'endommager le cordon d'alimentation électrique.



# LAVE-VAISSELLE ADA ET XL

D5424ADA W/B/S, D5634ADAHS, D5424XL W/B/S, D5624XLCS, D5434XL W/B/S, D5454XL S, D5634XLHS, D5638XLHS, D5644XLCS

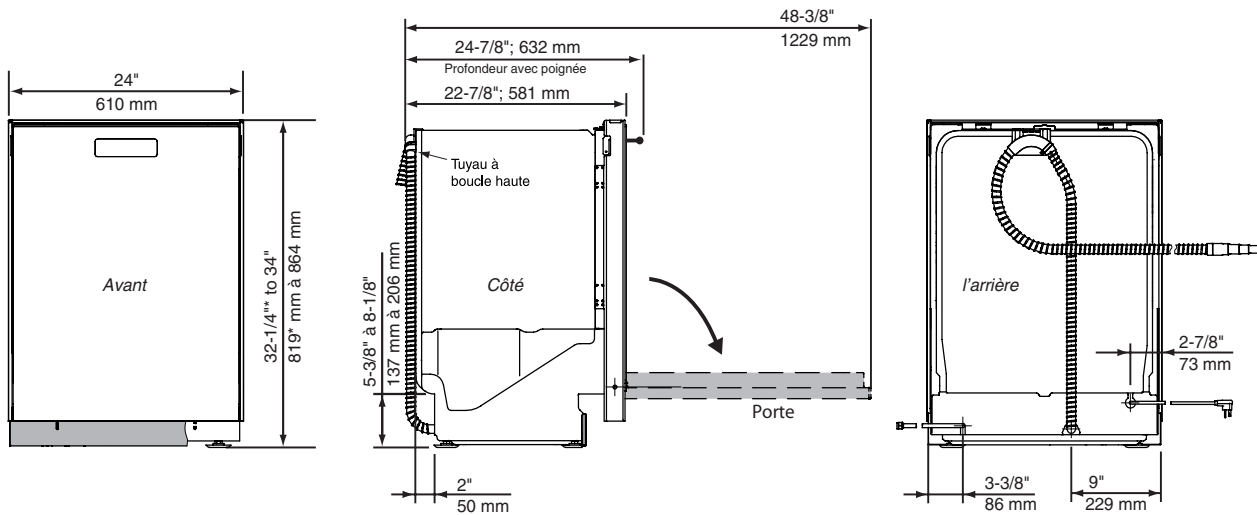
## DIMENSIONS DE L'APPAREIL

	U.S.	Métriques
Hauteur (réglable)*	32-1/4" à 34"	819 mm à 864 mm
Largeur	24"	610 mm
Profondeur (avec la haute boucle)	22-7/8"	581 mm
Profondeur avec poignée (D5634ADAHS, D5624XLCS, D5634XLHS, D5638XLHS, D5644XLCS)	24-7/8"	632 mm
Profondeur avec la porte ouverte	48-3/8"	1229 mm
Poids	108 lb	49 kg

## Données techniques

Alimentation électrique	120 V, 60 Hz, 15 A
Pression d'eau	4.2 - 140 psi, 0.03-1.0 MPa, 0.3-10 Bar
Élément chauffant	1200 W
Charge maximale	1300 W

\* Pour une hauteur de 819 mm (32-1/4"), il convient d'éliminer la garniture supérieure et d'abaisser la garniture latérale (2).



## PRÉPARATION DE L'EMPLACEMENT

### Dimensions d'encastrement

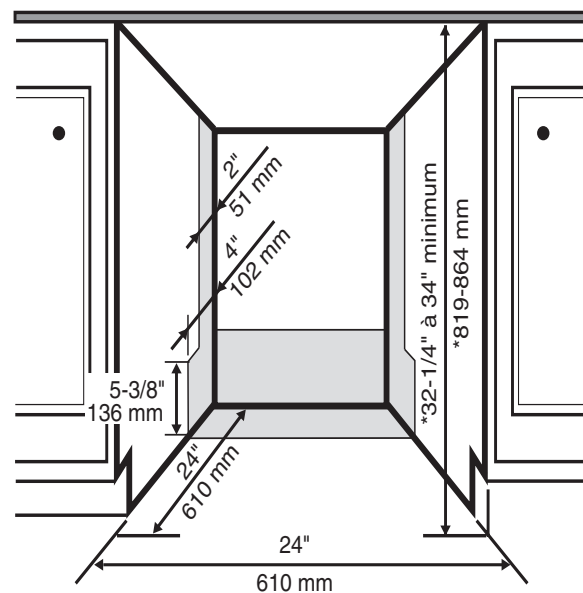
	U.S.	Métriques
Hauteur	*32-1/4" à 34"	819 à 864 mm
Largeur	24"	610 mm
Profondeur	24"	610 mm

Le meilleur endroit pour installer votre lave-vaisselle se situe dans la cuisine, près de l'évier. Cet emplacement facilite le raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau et de vidage.

Un lave-vaisselle encastré doit être confiné en haut, sur les flancs et à l'arrière.

La prise pour l'alimentation de l'appareil doit être installée dans une armoire ou sur un mur adjacent à l'emplacement où l'appareil doit être installé.

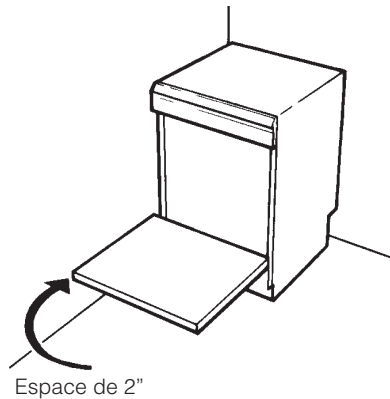
Le conduit d'arrivée d'eau et le cordon électrique doivent entrer par la zone indiquée en grisé dans l'illustration de droite, de préférence du côté droit de l'appareil. Le trou d'accès, d'un maximum de 38 mm (1-1/2") de diamètre, doit être rond et lisse. Si l'élément de séparation est en métal, prévoyez une protection anti-cisaillement. Lors de l'installation ou du retrait de l'appareil, veillez à éviter d'endommager le cordon d'alimentation électrique.



\* Pour une hauteur de 819 mm (32-1/4"), il convient d'éliminer la garniture supérieure et d'abaisser la garniture latérale (2).

## INSTALLATION EN COIN

Si le lave-vaisselle est installé dans un coin, il convient de prévoir un espace minimum de 50 mm (2") par rapport au mur latéral, afin de permettre l'ouverture de la porte.



## RACCORDS FACILES À INSTALLER

### Tube PEX avec raccord de compression de 3/8"

Ce tube a une durée de vie prévue de 95 ans. Il convient pour les robinets de prise d'eau de lave-vaisselle américains. Assurez-vous d'avoir installé le joint torique fourni dans un sachet plastique fixé au tube PEX.



### Dispositif de vidange

Prêt à couper pour le raccord de vidange pince requise.



### Cordon électrique

Cordon de 120 volts/15 ampères fourni avec le lave-vaisselle.



## AVERTISSEMENT!

**N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.**

## ALIMENTATION EN EAU

### AVERTISSEMENT!

Les raccords de plomberie doivent être conformes aux règles de plomberie, de sécurité et d'installations sanitaires applicables dans votre région.

La machine peut être raccordée à une alimentation en eau chaude (max. 160 °F, 70 °C) ou froide. Nous recommandons l'alimentation en eau froide. La pression d'eau doit être comprise entre les valeurs suivantes : 4.2-140 psi.

#### Raccordement à l'eau froide...

Si vous chauffez votre habitation au fioul ou à l'électricité.

#### Raccordement à l'eau chaude (max.160 °F, 70 °C)...

Si vous chauffez votre habitation avec un système collectif, de l'énergie solaire ou géothermique. Un raccordement à l'eau chaude réduit la durée du programme et la consommation d'électricité.

Le lave-vaisselle est fourni avec une conduite d'arrivée d'eau PEX de 6 pieds et un raccord NPT femelle de 3/8".

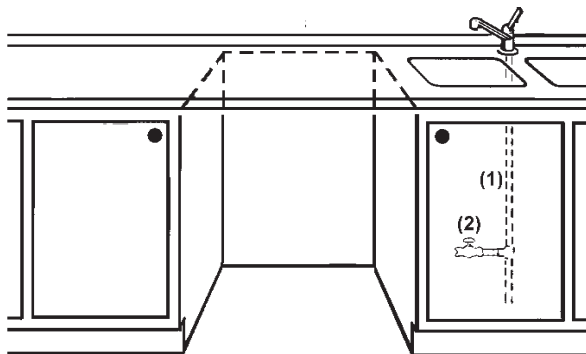
Après avoir déterminé le point d'accès de la conduite d'arrivée d'eau sous l'évier, percez un trou de 38 mm (1-1/2") et acheminez la conduite vers l'emplacement approximatif de la soupape d'admission, indiqué dans la figure ci-après. La soupape d'admission de la conduite d'eau se situe sur la droite du panneau arrière de l'appareil.

Pour faciliter l'entretien, il convient d'installer un robinet d'arrêt (non fourni) au niveau de la conduite d'alimentation, à un endroit aisément accessible (sous l'évier, par exemple).

Il est important que la conduite d'arrivée d'eau et le robinet d'arrêt puissent assurer un débit suffisant. La conduite doit permettre le passage d'au moins 12 litres (3 gallons) par minute. La pression d'eau doit être de 4.2-140 psi.

### AVERTISSEMENT!

**Pour éviter tout endommagement thermique de la soupape d'admission, tous les raccords soudés doivent être réalisés avant le raccordement de la conduite d'eau au lave-vaisselle.**



1. Alimentation en eau
2. Robinet d'alimentation en eau (non fourni)

#### REMARQUE:

Assurez-vous de faire passer le tube PEX par le trou menant au compartiment de l'évier avant d'installer le lave-vaisselle.

## RACCORDS DE VIDANGE

Les lave-vaisselle ASKO sont fournis avec un tuyau de vidange spiralé de 22 mm (7/8") formant une boucle haute à l'arrière de l'appareil.

### REMARQUE:

N'utilisez pas de raccords d'un diamètre ext. inférieur à 22 mm (7/8") sur d'autres points de la conduite de vidange.

Le trou d'accès à la conduite de vidange doit avoir un diamètre de 41 à 50 mm (1-5/8" à 2").

L'extrémité de la conduite de vidange présente un diamètre de 12 mm (1/2") mais peut être ajustée à 22 mm, 19 mm et 16 mm (7/8", 3/4", 5/8"). Si le raccord a une largeur supérieure à 12 mm (1/2"), vous pouvez aisément découper la conduite pour l'ajuster au raccord.



Les figures de droite illustrent trois façons de raccorder la conduite de vidange.

### HAUTE BOUCLE

La haute boucle est nécessaire pour assurer une vidange adéquate. C'est pour cette raison que tous les lave-vaisselle ASKO sont pourvus de tuyaux de vidange fixés à la pompe de vidange et au sommet du panneau arrière de l'appareil, comme illustré. Cette configuration crée une haute boucle automatique, indispensable à la vidange. Le tuyau de vidange est fixé à la hauteur optimale de la boucle.



Laissez-le en place afin d'éviter les éventuels problèmes de vidange.

**NE PAS ÉLIMINER LA HAUTE BOUCLE SITUÉE EN FACE ARRIÈRE DU LAVE-VAISSELLE.**

### IMPORTANT:

Si vous ne prévoyez pas la hauteur de raccord requise (508 mm (20") minimum au-dessus de la base du lave-vaisselle) ou une boucle haute de 508 mm (20"), la vidange sera incomplète et l'appareil risque d'être endommagé.

Aucune partie du tuyau de vidange ne doit dépasser 889 mm (35") de hauteur par rapport au bas du lave-vaisselle.

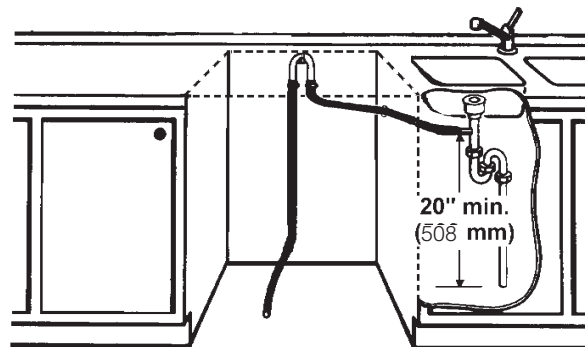
Le tuyau de vidange peut être prolongé jusqu'à une longueur maximale de 3048 mm (10 pieds). Les raccords et les tubes joints, le cas échéant, doivent avoir un diamètre ext. minimum de 22 mm (7/8").

Si la conduite de vidange doit être raccordée à un broyeur de déchets, assurez-vous de retirer la section défonçable ou le bouchon du raccord sur le broyeur avant de raccorder la conduite de vidange. N'utilisez pas de raccords de moins de 22 mm (7/8"). L'eau risquerait sinon de ne pas se vidanger correctement.

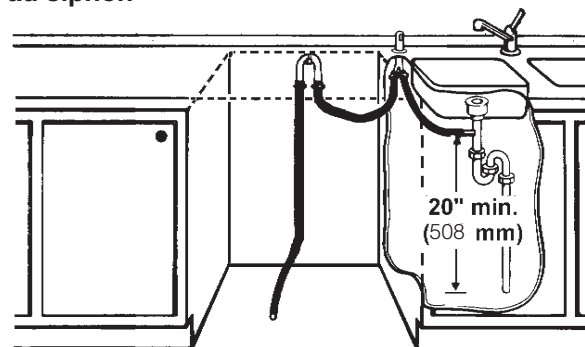
Une fois l'installation terminée, ouvrez le robinet d'alimentation en eau pour mettre le circuit sous pression. Vérifiez ensuite si tous les raccords sont bien serrés et s'il n'y a aucune fuite.

## TROIS FAÇONS D'INSTALLER LES RACCORDS DE VIDANGE

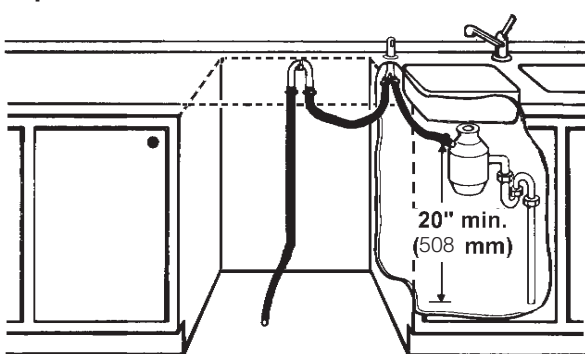
### A) Raccordement typique à la plomberie de l'évier avant le siphon (vidange à haute boucle)



### B) Raccordement à l'espace anti-retour puis au siphon



### C) Raccordement au broyeur de déchets avec espace anti-retour



### REMARQUE:

N'oubliez pas de retirer la section défonçable ou le bouchon du raccord du broyeur.

## CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

### AVERTISSEMENT!

Avant de travailler sur le câblage de tout appareil électrique, assurez-vous que le courant est coupé au coffret à fusibles/disjoncteur.

### AVERTISSEMENT!

Coupez le courant et placez une étiquette au niveau du sectionneur afin d'indiquer que vous travaillez sur le circuit.

### AVERTISSEMENT!

Les connexions électriques et les mises à la terre doivent être conformes aux sections applicables du code national d'électricité et/ou aux autres codes électriques locaux.



Le lave-vaisselle est fourni avec un cordon électrique de 120 volts/15 ampères. Ce cordon doit être branché à une prise de 120 volts sous l'évier.

Si le cordon n'est pas assez long ou qu'une installation câblée est requise, reportez-vous aux instructions de la page 11.

### APPAREIL BRANCHÉ EN PERMANENCE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre pour fonctionner correctement. Il doit être connecté à un système de câblage métallique permanent mis à la terre, ou un conducteur de mise à la terre doit être acheminé avec les conducteurs du circuit électrique et connecté à la borne ou au fil de mise à la terre.

Une mise à la terre incorrecte peut entraîner des dommages.

### AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la conduite d'arrivée d'eau, la conduite de vidange et le câblage du circuit de dérivation ne touchent aucune borne exposée du câblage du lave-vaisselle.

### APPAREIL BRANCHÉ PAR CÂBLE MISE À LA TERRE

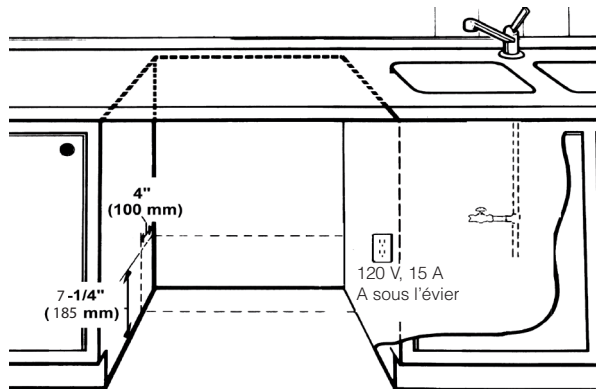
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de bris de l'appareil, la mise à la terre réduira les risques de choc électrique en offrant un parcours de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est pourvu d'un cordon à conducteur de terre et d'une fiche de mise à la terre. Brancher la fiche dans une prise installée adéquatement et mise à terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

### AVERTISSEMENT!

Toute connexion inadéquate du câble de mise à la terre comporte un risque d'électrocution. En cas de doute sur la mise à la terre de l'équipement, consultez un électricien ou un représentant agréé. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne correspond pas à la prise, faites procéder à la modification par un électricien agréé.

### AVERTISSEMENT!

N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.



### REMARQUE:

Les trous d'accès doivent avoir un diamètre de 38 mm (1-1/2") et leurs bords doivent être parfaitement lisses.



## PRÉPARATION DU LAVE-VAISSELLE POUR L'INSTALLATION

À ce stade, il convient d'enlever la styromousse, la pellicule de plastique et la palette de bois (base). C'est un moment idéal pour vérifier l'absence de tout dommage inhérent à l'expédition. Si vous constatez des dommages, signalez-les immédiatement à votre détaillant ou au constructeur.

Assurez-vous d'avoir enlevé la plaque de butée et son isolation (uniquement sur certains modèles) du sommet du lave-vaisselle.

N'oubliez pas de retirer la protection de transport de la porte lors du déballage du lave-vaisselle.

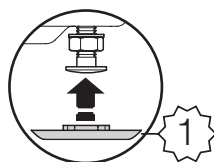


### COULISSEAUX POUR LES PIEDS

(Uniquement sur certains modèles.)

L'appareil est fourni avec des coulisseaux en plastique blanc pour les pieds afin de préserver le plancher de la cuisine lorsque vous glissez l'appareil en place. Ces coulisseaux s'encliquettent simplement au bas des pieds.

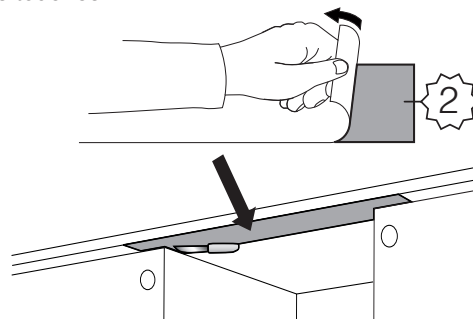
La mise en place du lave-vaisselle doit être faite avec précaution. Les coulisseaux de protection pourraient endommager certains types de revêtements de sol souples.



### POSE DU FILM D'ÉTANCHÉITÉ

(Uniquement sur certains modèles.)

Fixez le film d'étanchéité (fourni avec les documents) contre la face inférieure du plan de travail, au-dessus des touches.



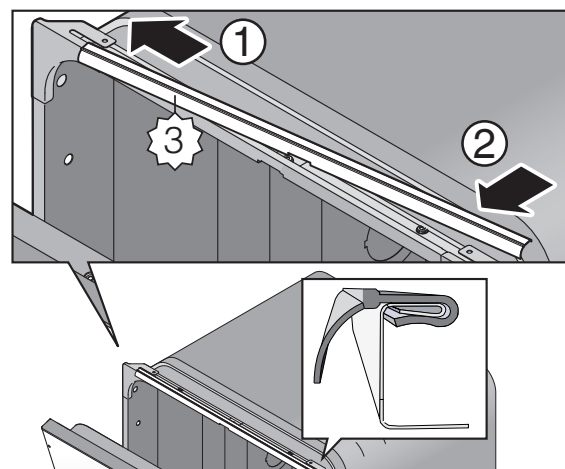
REMARQUE:

Fixez le film d'étanchéité (fourni avec les documents) contre la face inférieure du plan de travail, au-dessus des touches.

### POSE DE LA BANDE D'ÉTANCHÉITÉ FOURNIE

(Uniquement sur certains modèles.)

Cette bande est un élément essentiel du système Turbo Dry Express. Elle garantit l'étanchéité de la porte du lave-vaisselle.



## ENCASTREMENT DE L'APPAREIL

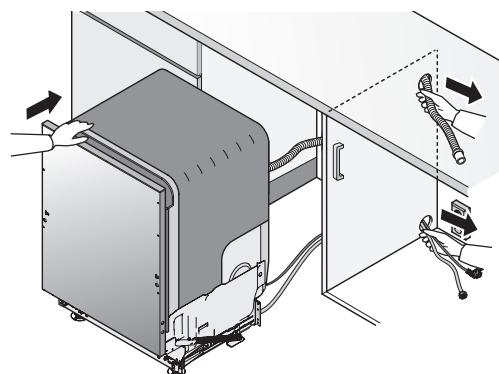
### AVERTISSEMENT!

**Assurez-vous d'installer les coulisseaux de protection sur les pieds afin de ne pas endommager le plancher en glissant l'appareil en place (voir page 9).**

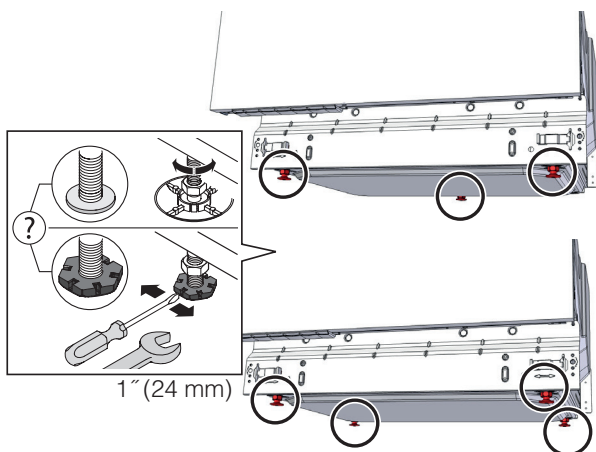
Pendant cette opération, passez les conduites d'eau et de vidange par le(s) trou(s) d'accès ménagés dans le côté de l'armoire. La mise en place du lave-vaisselle doit être faite avec précaution. Les coulisseaux de protection pourraient endommager certains types de revêtements de sol souples.

### AVERTISSEMENT!

Attention aux bords tranchants.

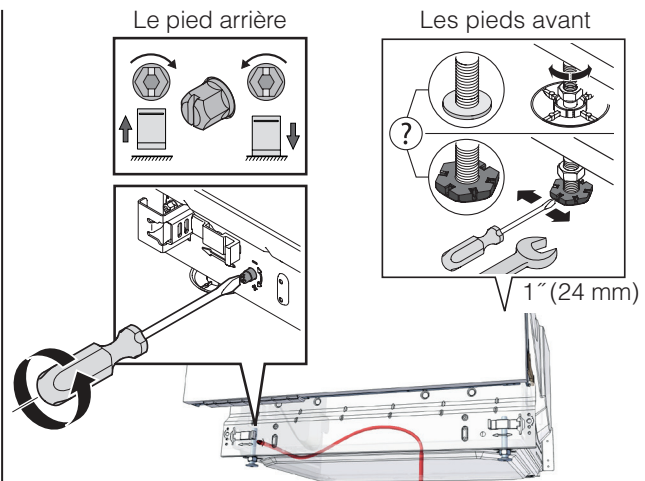


## ENCASTREMENT DE L'APPAREIL



### RÉGLAGE DE L'HORIZONTALITÉ - APPAREILS À TROIS OU QUATRE PIEDS

1. Placez l'appareil devant l'ouverture de l'armoire.
2. Enfoncez les pieds en plastique sur tous les pieds métalliques. (Inclus dans le sac des documents). (Uniquement sur certains modèles.)
3. Mesurez la distance entre le sol et la face inférieure du plan de travail. Mesurez la distance du sol à la face supérieure du lave-vaisselle.
4. Desserrez les écrous de verrouillage des pieds acier du lave-vaisselle à l'aide d'une clé à fourche de 16 mm (5/8") et continuez à dévisser pour les amener au plus près du sol.
5. Ajustez la hauteur pendant que le lave-vaisselle est en face de l'ouverture. Réglez chaque pied en le tournant dans le sens horloger pour surélever l'appareil, ou dans le sens antihorloger pour l'abaisser.
6. La hauteur de l'appareil doit correspondre à la distance sol-face inférieure du plan de travail.
7. Serrez les écrous de verrouillage (l'écrou de verrouillage) des pieds arrière (du pied arrière).
8. Tirez sur le tuyau de vidange afin de vous assurer qu'il n'est pas plié ou pincé.
9. Commencez à faire passer les conduites d'eau et de vidange ainsi que le cordon électrique (si nécessaire) dans le(s) trou(s) d'accès de l'armoire.
10. Glissez délicatement l'appareil dans l'ouverture de l'armoire. Pendant cette opération, passez les conduites d'eau et de vidange par le(s) trou(s) d'accès ménagés dans le côté de l'armoire.
11. Si vous l'installez dans une armoire en métal, le(s) trou(s) destiné(s) à la conduite de vidange et au tuyau de connexion doivent être munis de protections d'arêtes/rondelles en caoutchouc.
12. Placer le niveau à bulle sur la porte du lave-vaisselle afin de vérifier l'horizontalité de la machine et effectuer les réglages éventuellement nécessaires. La porte doit être totalement fermée!
13. Faites éventuellement un réglage final des pieds. (L'appareil fonctionne sans problème avec une inclinaison maximum de 5 mm (3/16").)
14. Une fois les pieds avant ajustés correctement, resserrez les écrous de verrouillage contre le plateau de base.



### RÉGLAGE DE L'HORIZONTALITÉ - APPAREILS À PIED ARRIÈRE RÉGLABLE PAR L'AVANT

1. Placez l'appareil devant l'ouverture de l'armoire.
2. Enfoncez les pieds en plastique sur tous les pieds métalliques. (Inclus dans le sac des documents). (Uniquement sur certains modèles.)
3. Mesurez la distance entre le sol et la face inférieure du plan de travail. Mesurez la distance du sol à la face supérieure du lave-vaisselle.
4. Desserrez les écrous de verrouillage des pieds avant (en acier) à l'aide d'une clé à fourche de 16 mm (5/8"). Dévissez ces écrous pour les amener au plus près du sol.
5. Basculez légèrement le lave-vaisselle vers l'avant et réglez grossièrement le pied arrière à l'aide de la vis prévue à cet effet en face avant. À l'aide d'un tournevis plat ou outil à embout de 1/4", tournez cette vis dans le sens horloger pour surélever l'appareil, ou dans le sens antihorloger pour l'abaisser (voir illustration ci-dessus).
6. Réglez les pieds avant en les tournant dans le sens horloger pour surélever l'appareil, ou dans le sens antihorloger pour l'abaisser.
7. La hauteur de l'appareil doit correspondre à la distance sol-face inférieure du plan de travail.
8. Tirez sur le tuyau de vidange afin de vous assurer qu'il n'est pas plié ou pincé.
9. Commencez à faire passer les conduites d'eau et de vidange ainsi que le cordon électrique (si nécessaire) dans le(s) trou(s) d'accès de l'armoire.
10. Glissez délicatement l'appareil dans l'ouverture de l'armoire. Pendant cette opération, passez les conduites d'eau et de vidange par le(s) trou(s) d'accès ménagés dans le côté de l'armoire.
11. Si vous l'installez dans une armoire en métal, le(s) trou(s) destiné(s) à la conduite de vidange et au tuyau de connexion doivent être munis de protections d'arêtes/rondelles en caoutchouc.
12. Placer le niveau à bulle sur la porte du lave-vaisselle afin de vérifier l'horizontalité de la machine et effectuer les réglages éventuellement nécessaires. La porte doit être totalement fermée!
13. Faites éventuellement un réglage final des pieds. (L'appareil fonctionne sans problème avec une inclinaison maximum de 5 mm (3/16").)
14. Une fois les pieds ajustés correctement, resserrez les écrous de verrouillage contre le plateau de base.

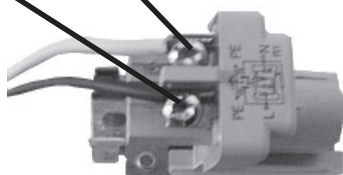
## CONNEXION DU CÂBLE ÉLECTRIQUE

Si le cordon n'est pas assez long ou si une installation câblée est requise, reportez-vous aux instructions ci-dessous pour effectuer la connexion électrique.

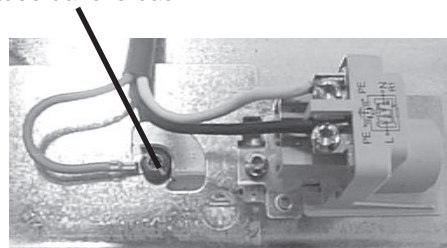
### AVERTISSEMENT!

**Avant d'entamer cette procédure, vérifiez que l'alimentation est coupée au niveau du disjoncteur ou de l'armoire à fusibles.**

1. Connectez le câble d'alimentation à un raccord de serrage homologué UL (en cas d'utilisation d'un câble non métallique).
2. Connectez le fil blanc du circuit de dérivation au fil N du filtre.
3. Connectez le fil noir du circuit de dérivation au fil L du filtre.



4. Connectez le fil de terre à la vis de connexion à la terre située dans le bas.



### REMARQUE:

Pour une installation câblée, retirez le cordon électrique fourni.

## RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU

Pour éviter tout endommagement thermique de la soupape d'admission, tous les raccords soudés doivent être réalisés avant le raccordement de la conduite d'eau au lave-vaisselle.

Vidangez la conduite d'arrivée d'eau avant de la raccorder au tube de remplissage.

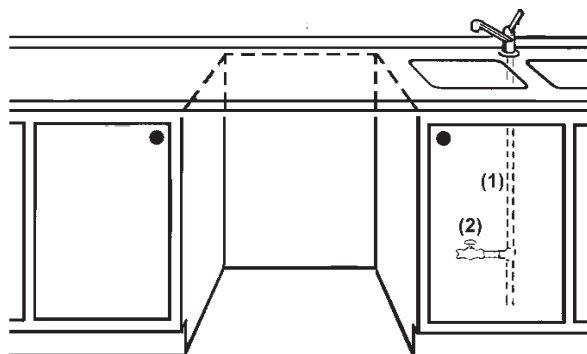
Le plateau de base de l'appareil est pourvu d'un interrupteur à flotteur qui le protège contre les inondations. Si la soupape d'admission n'est pas correctement raccordée, l'eau pourra fuir dans le plateau de base et activer l'interrupteur à flotteur.

Tous les branchements eau doivent être effectués par un technicien qualifié. Il est important que la conduite d'arrivée d'eau et le robinet d'arrêt puissent assurer un débit suffisant. La conduite doit permettre le passage d'au moins 12 litres (3 gallons) par minute. Le branchement doit être fait à l'aide du flexible d'alimentation fourni. La pression de l'eau doit être de 4.2-140 PSI. La conduite d'arrivée d'eau doit être dotée d'un robinet d'arrêt.

Si la plomberie est neuve, il est sage de la purger de manière à en évacuer tous corps étrangers qui seraient susceptibles de colmater le filtre d'alimentation de l'appareil, coupant l'arrivée d'eau.

Utilisez exclusivement le tuyau fourni avec la machine. N'utilisez pas de flexibles usés ou défectueux.

Utiliser le joint torique pour serrer le raccord à la main, puis tourner d'un quart de plus avec une clef.



1. Alimentation en eau
2. Robinet d'alimentation en eau (non fourni)

### REMARQUE:

Assurez-vous de faire passer le tube PEX par le trou menant au compartiment de l'évier avant d'installer le lave-vaisselle.

### TEST DE FUITES

1. Ouvrez l'arrivée d'eau et vérifiez s'il y a des fuites.
2. Mettez le courant au disjoncteur/coffret à fusibles et testez le fonctionnement du lave-vaisselle en activant le cycle de Pré-rinçage (cette opération devrait durer environ six minutes).
3. Coupez le courant et vérifiez s'il y a des fuites sous le lave-vaisselle et l'évier.
4. Assurez-vous que les conduites de vidange ne sont pas pincées.

S'il n'y a aucune fuite et que le lave-vaisselle semble fonctionner correctement, continuez l'installation.

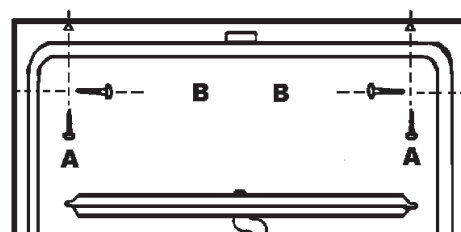
## FIXATION DU LAVE-VAISSELLE À L'ARMOIRE

Le lave-vaisselle doit être fixé à l'armoire afin de ne pas s'incliner lorsqu'on ouvre la porte ou si l'on place un objet lourd sur la porte. Utilisez uniquement les vis d'acier inoxydable fournies avec l'appareil.

- Utilisez l'option A pour les installations européennes ou américaines. N'utilisez l'option B que pour les installations standards européennes ou les installations américaines incluant un plan de travail en matériau dur comme du carrelage ou du marbre.



- Une fois l'appareil correctement fixé, vérifiez que les pieds sont en contact avec le plancher et que l'appareil est à niveau.



### REMARQUE:

Lorsque le lave-vaisselle ne peut être fixé au meuble ou à la face inférieure du plan de travail, installez des protections pour l'empêcher de basculer lorsque vous ouvrez la porte. Vendues séparément.

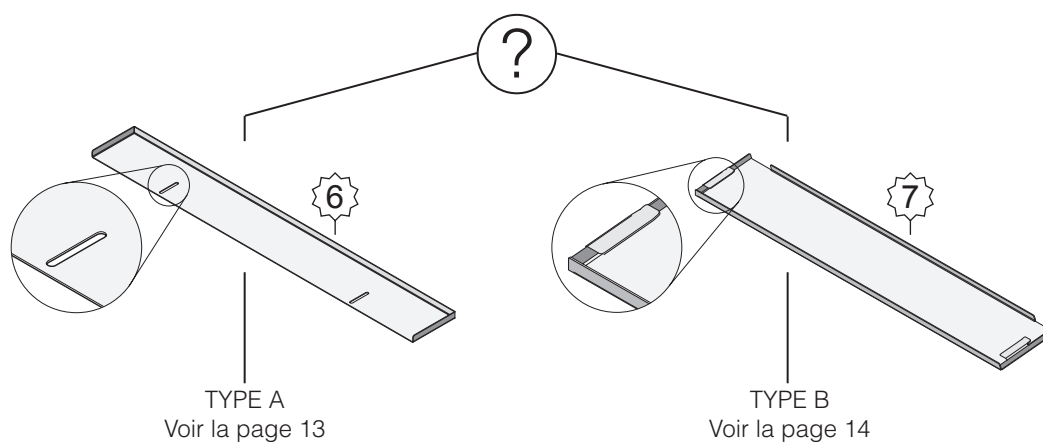


Protections anti-basculement  
(Réf. 8070851)

### REMARQUE:

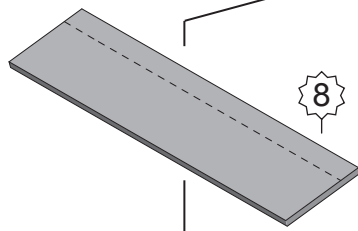
N'oubliez pas d'utiliser les entretoises blanches afin d'éviter un serrage excessif des vis de fixation.

## INSTALLATION DE LA PLAQUE DE BUTÉE

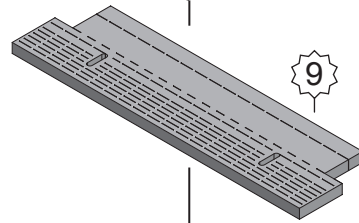


# INSTALLATION DE LA PLAQUE DE BUTÉE

TYPE A

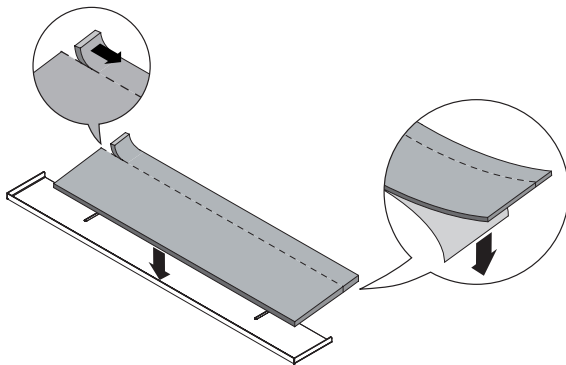


Le matériau d'isolation

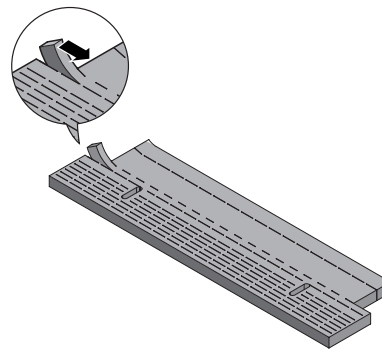


Le matériau d'isolation

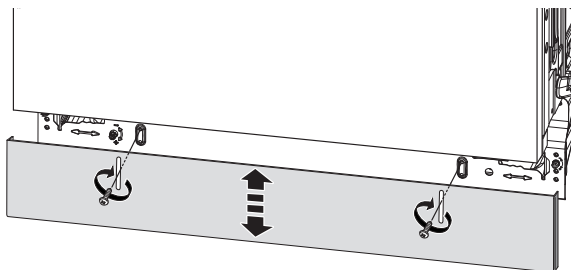
1.



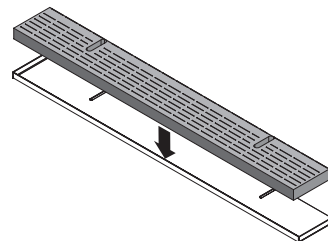
1.



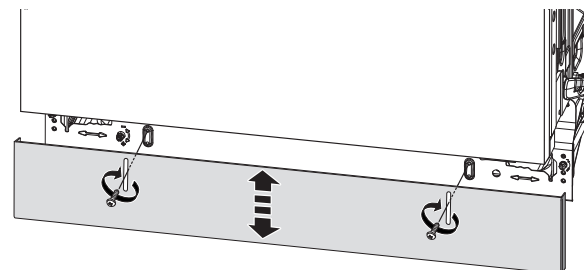
2. La plinthe est fixée à l'aide de deux vis ne pouvant être réglées que verticalement.



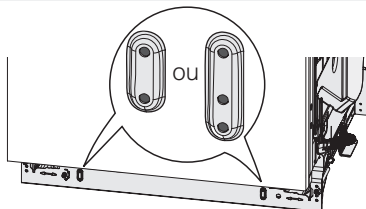
2.



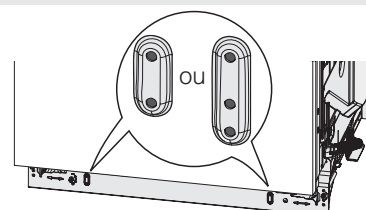
3. La plinthe est fixée à l'aide de deux vis ne pouvant être réglées que verticalement.



REMARQUE:

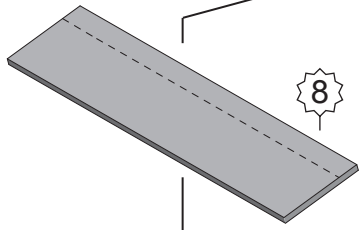


REMARQUE:

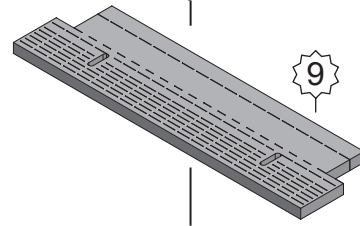


# INSTALLATION DE LA PLAQUE DE BUTÉE

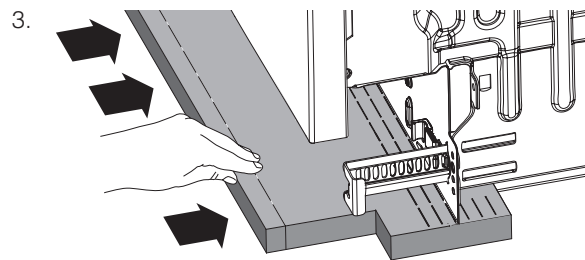
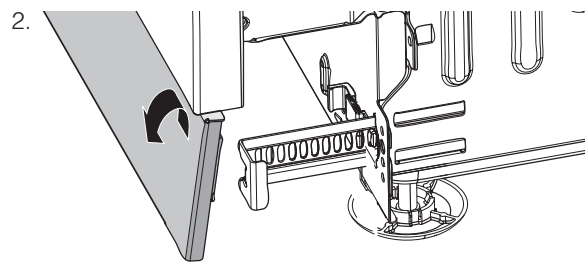
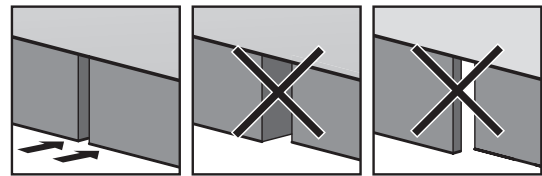
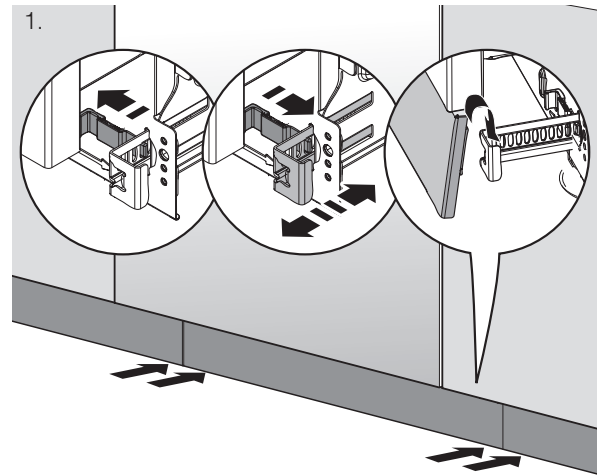
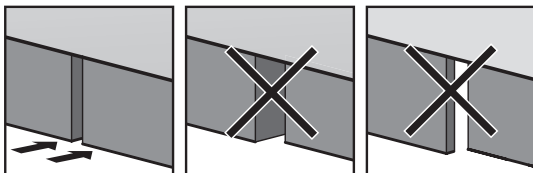
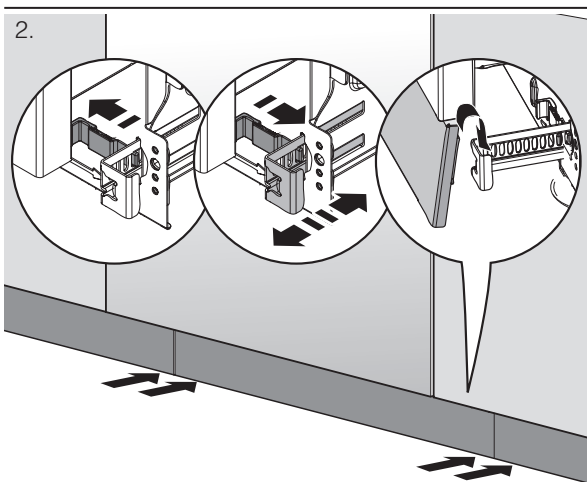
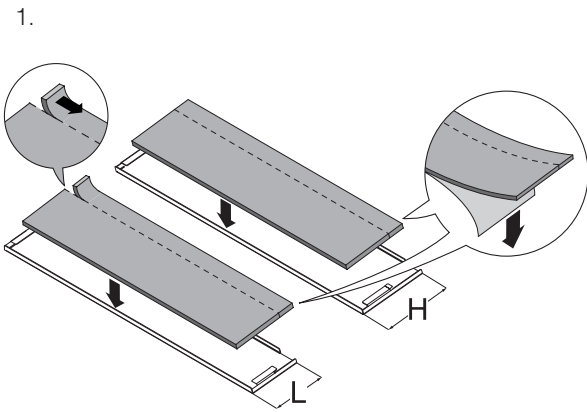
TYPE B



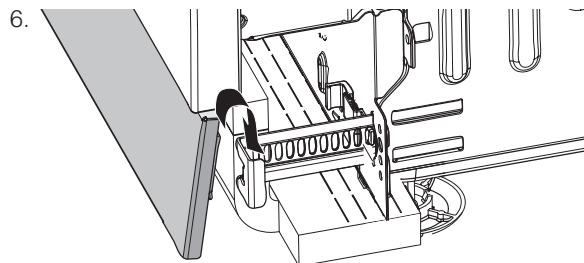
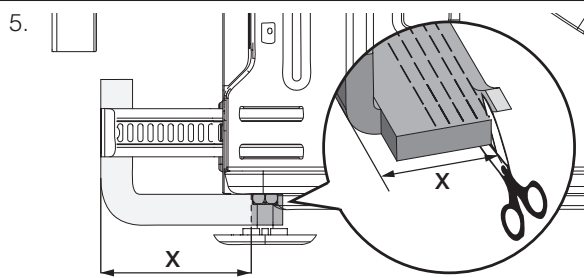
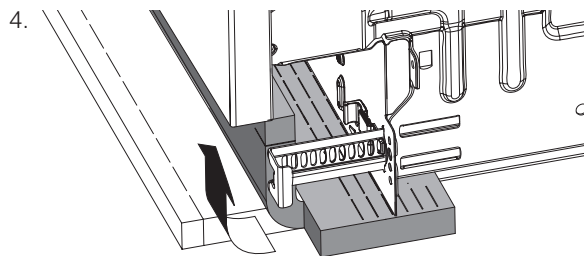
Le matériau d'isolation



Le matériau d'isolation



# INSTALLATION DE LA PLAQUE DE BUTÉE





## LISTE DE CONTRÔLE POUR L'INSTALLATION

### LAVE-VAISSELLE ASKO

Liste de contrôle pour l'installation de l'appareil

- Enlever l'emballage et vérifier l'absence de dommages apparents.
- Enlever la documentation fournie à l'intérieur du lave-vaisselle.
- Fixez les éventuels éléments requis dans le cadre de l'installation : bandes de remplissage, film d'étanchéité, bande d'étanchéité de la porte...
- Fixer le tuyau de vidange en utilisant le maximum de l'embout du dispositif de vidange. Laisser la boucle haute en place.
- Fixer le tube de remplissage PEX. Ne pas oublier le joint torique.
- Brancher le lave-vaisselle à la prise murale.
- Ouvrir l'arrivée d'eau et vérifier s'il n'y a pas de fuite au niveau des raccords du tuyau de remplissage.
- Glissez l'appareil dans l'armoire et réglez l'horizontalité (avant-arrière et gauche-droite).
- Fixer l'appareil à l'armoire.
- Mettre l'appareil sous tension et démarrer un cycle. S'assurer qu'il n'y a pas de fuite au niveau du circuit de vidange.
- Montrer la carte de garantie au client, et lui indiquer la référence du modèle ainsi que le numéro de série sur l'appareil.
- Remettre tous les manuels au client.

N° d'art 492160 Rév. 01